



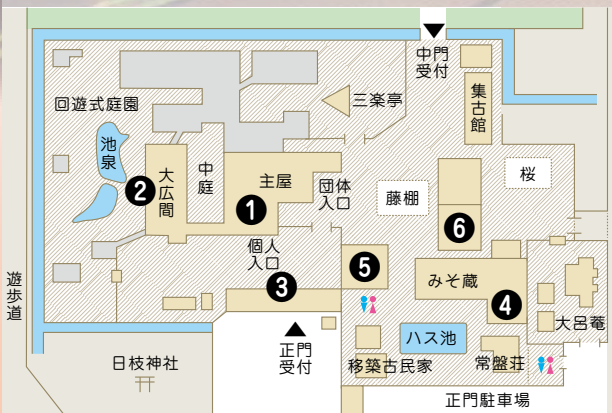
## 江南区民限定 11月23日(木・祝)～12月3日(日)

# 北方文化博物館 無料ウィーク

11月23日(木・祝)から12月3日(日)までは、江南区にお住まいの方限定で、国登録有形文化財である県下最大級の豪農の館「北方文化博物館」に無料で入館できます。  
無料入館には下の無料招待券をお持ちいただくか、運転免許証など住所が確認できるものをご提示ください。  
期間中は、申し込み不要で、地域が誇る伝統や文化が楽しめるイベントを多数開催しています。庭園と藤棚のライトアップもしていますので、ぜひこの機会にお越しください!

☎北方文化博物館 ☎025-385-2001  
産業振興課 商工観光・文化スポーツグループ ☎025-382-4689

### 北方文化博物館 MAP



- ①伊藤邸【主屋棟】
- ②伊藤邸【大広間棟】
- ③屋根裏ギャラリー
- ④大食堂「みそ蔵」
- ⑤茶房「井戸小屋」
- ⑥おみやげ処「三楽」

### 伝統芸能を楽しむ

稲わらやナス、カボチャなどで作られた横越名物 棧俵神楽をはじめとして、古くから横越の人々に根付いてきた神楽が大集合! 場主屋1階【MAP①】

#### 横越下神楽

回11/25(土)  
11:15～11:45



#### 棧俵神楽

回11/25(土)  
13:15～13:45



#### 横越新田神楽

回11/26(日)  
14:00～14:30



### 芸術を楽しむ

#### 地元音楽家のアートサロンコンサート

横越在住の目黒敬さん(ソプラノ)、保科滋子さん(ピアノ)が、屋根裏ギャラリーの作品を音楽で彩ります。

回11/23(木・祝) 10:30～10:45  
場屋根裏ギャラリー【MAP③】

#### 三つの個性が紡ぐ 音の彩コンサート

3つの楽器の音色が秋の景色を彩ります。  
(篠笛:渡辺百枝 和太鼓:田村佑介 ピアノ:川崎祥子)

回11/26(日) 11:15～11:45/13:15～13:45  
場大広間【MAP②】



#### みんなちがって、みんないい! ジョイントアート展

区内の美術ギャラリー、高等学校、江南高等特別支援学校、のぎくの家から出品された美術作品を一堂に展示します。

回毎日 開館中に展示  
場屋根裏ギャラリー【MAP③】



### 食を楽しむ

#### 伊藤家伝統の三人もちつき

三人の連携プレーは圧巻です。できたお餅は、お雑煮として皆さんに振舞われます。

回12/2(土)、3(日) 11:15～  
入雑煮振る舞い 先着50人  
場主屋台所【MAP①】



#### 伝統のお抹茶を味わう お茶席(お菓子付き)

古民家の景色を眺めながら、テーブルとイスで、気軽に抹茶を楽しめます。

回11/25(土)、26(日)、12/2(土)、3(日)  
場大食堂「みそ蔵」新館【MAP④】  
¥区民300円/区外の方500円

#### おふくろさんの味! ほっこり特製カレー

地元野菜を使ったルーに素揚げカボチャのトッピング付きです。

回毎日11:00～15:00  
場茶房「井戸小屋」【MAP⑤】  
¥500円



※大食堂「みそ蔵」本館も営業しています。ご利用には事前予約が必要ですので詳しくは北方文化博物館へお問い合わせください。

### 非公開エリア特別案内

普段見ることのできない場所を大公開! 学芸員が案内します。

場おみやげ処「三楽」店内集合【MAP⑥】

●コース1 三楽亭⇒仏間⇒新座敷

回11/23(木・祝)、12/2(土) 14:00～14:30

●コース2 湯殿⇒積翠庵⇒銅門

回11/25(土)、12/3(日) 14:00～14:30



#### 無料往復バスのご案内

11/26(日)、12/3(日)は、亀田駅と木津・二本木方面から無料往復バスを運行します。

バスは「横バス」の停留所に停まります。  
※[行き]の便での「北方文化博物館」以外での降車、  
[帰り]の便での「北方文化博物館」以外での乗車はできません。



時刻表はこちらから

### 北方文化博物館江南区民ご招待券

有効期限:令和5年11月23日(木・祝)～12月3日(日)

本券で入館される人の人数を記載し、北方文化博物館の受付にお出ください。(本券コピー使用不可)

大人(学生を除く)	人
70歳以上の人	人
高校・大学・専門学校生	人
小中学生	人
障がい者手帳をお持ちの人	人

※本券は江南区在住の人限定の入場券です。他地域にお住まいの方はご使用できません。

#### <開館時間>

年中無休  
11月 9:00～17:00  
12月 9:00～16:30





マイナンバーカードの受取りは、交付通知書が届いたらお早めに(要予約) 区民生活課 ☎025・382・4203

### その言葉、子どもにどう伝わっていますか？ 子どもが自分らしく生きるためのサポートとは ～親が知っておきたい子ども目線での関わり方～

日頃私たちが何気なく使っている言葉には「アンコンシャス・バイアス(無意識の思い込み)」が影響しています。  
その言葉が子どもにどう伝わっているのかを知り、子ども目線での関わり方について、一緒に考えてみませんか。

☎12月17日(日) 午前10時～11時30分  
場 江南区福祉センター 多目的ホール1  
因 大学生などによる「アンコンシャス・バイアス」についてのパネルディスカッション  
■ファシリテーター:指田祐美(NPO 扉 代表)  
■先着30人  
■電話または右記二次元コードより申込  
☎地域総務課 ☎025-382-4619

ファシリテーター:指田祐美(NPO 扉代表)

### 両川地域バス、大江山地区バス ダイヤ改正

11月18日より新潟交通(株)のダイヤ改正に伴い、住民バス「両川地域バス」「大江山地区バス」の下記の便のバスダイヤが変更となりました。詳細は新潟交通(株)ホームページをご覧ください。


●両川地域バス

万代シティ	亀田駅西口	酒屋車庫
16:56	17:36	17:55

●大江山地区バス

万代シティ	岡山	大江山連絡所前
10:21	10:58	11:05
17:16	18:00	18:08

※その他の住民バス路線の時刻変更はありません。  
☎新潟交通(株)バスセンター案内所 ☎025-246-6333




新潟交通(株)ホームページ

### 子育て交流会「きいて きかせて トーク」


現在子育て中の人と、地域で子育てを応援したい人との交流会を開催します。今年は「子育て応援のあんなカタチ・こんなカタチ」をテーマに、江南区で子育てを応援している方々に自身の応援談を話していただき、参加者全員でグループトークを行います。

☎12月7日(木) 午前10時～正午  
場 江南区福祉センター  
■司会:廣川明美(フリーアナウンサー)  
■先着50人(未就園児の保育あり 先着12人)  
【対象】・区内在住で子育て中の人  
・江南区子育て応援団に登録している人  
・区内に居住または勤務しており、地域での子育て応援に興味がある人

☎12月1日(金)までに電話または右記二次元コードより申込(保育希望者は11月28日(火)まで)  
☎健康福祉課 児童福祉係 ☎025-382-4353



司会:廣川明美





### 楽しく学ぶ！防災体験

パッククッキングやカードゲームなど、楽しく遊びながら防災の知識や技を学べる防災体験に参加してみませんか。

☎12月16日(土) 午後1時30分～3時30分  
場 江南区文化会館 多目的ルーム  
■幼児～中学生とその保護者 先着20組(40人)  
※中学生は子供だけの参加も可

☎11月20日(月)午前9時から電話または右記二次元コードより申込  
☎亀田地区公民館 ☎025-382-3703

### 防災 Q&A

## Q. 災害時の家庭備蓄は何日分必要なの？

A. 過去の災害から、災害支援物資は3日以上到着しないことや物流機能の停止により1週間は店頭で食品が手に入らないことが想定されます。食料等の家庭備蓄は最低3日分(可能であれば1週間分)自分で備えておくことが推奨されています。


市では、無理なく災害に備えるため、普段の食品を少し多めに買い置きし、消費した分を随時補充する「ローリングストック法」をお勧めしています。

大きな災害が発生し、電気・水道・ガスなどのライフラインが停止した場合、不自由な環境で生活しなければなりません。温かく栄養バランスの取れた食事があれば、心と体が満たされ、元気に活動するためのエネルギーがわいてきます。家族構成や生活スタイルに合わせて、バランスよく必要な備蓄を準備しましょう。

☎Check

- ・家庭備蓄は最低3日分。可能であれば1週間分準備
- ・「ローリングストック法」で無理なく備蓄

☎地域総務課 ☎025-382-4526



### 江南区魅力発信プロジェクト 県外学生へ地元からエールを！

江南区魅力発信プロジェクト実行委員会は、県外で生活する江南区出身の大学生など100人に、区内事業者様から無償で提供いただいた物品を「ふるさと江南区宅配便」として発送しました。

☎地域総務課 ☎025-382-4619

江南区の魅力が詰まった一箱です！

#### 「ふるさと江南区宅配便」物品等寄贈 事業者様一覧 (五十音順)

寄贈者	寄贈品
五十嵐建設工業(株) 株東日本福祉経営サービス	コシヒカリ新米2kg
NPO法人環境パル21 中宮機業(有)	亀田縞ペンケース
亀田製菓(株)	亀田の柿の種、サラダホープ、ハッピーターン
サクラパックス(株)	梱包用ダンボール
(株)第一製品流通	梱包、発送作業
(株)鳥梅	にいがた地鶏カレー
(株)新潟ケンペイ	新潟県産新之助ごはん
丸榮製粉(株)	新潟拉麺セレクション 麺屋奥右衛門 塩白湯麺
山崎製パン(株)新潟工場	ケーキドーナツ


### 江南区郷土資料館からのお知らせ

江南区郷土資料館(江南区文化会館内)  
☎025-382-1157  
＜受付時間＞10:00～16:30  
※毎週金曜、年末年始(12/29～1/3)は休館

#### 第8回郷土資料館講座「和紙を使って“心”も包む 一山根流折形教室」

「折形礼法」とは、和紙を折り目正しく折り心を込めて物を包み渡す、という日本の礼法の一つです。お正月の前に「折形礼法」による小品づくりを行い、日本の伝統文化に触れてみましょう。(写真は作品イメージです)

☎12月24日(日) 午後2時～3時30分  
場 江南区文化会館 美術工作室  
■先着20人 ■講師:新保朝子(山根流折形礼法教場教授)  
¥500円(材料費) ☎同館へ電話



### 第7回江南区自治協議会の概要

10月26日に、第7回自治協議会を開催し、次の議題について報告や検討を行いました。内容や会議資料は区のホームページをご覧ください。

#### 議題・報告

- ① 新潟市亀田あけぼの会館の廃止について
- ② 令和6年度特色ある区づくり予算に係る各部会からの意見・提案について
- ③ 令和5年度江南区自治協議会研修会の実施概要について
- ④ にいがた雪の日辞典の発行について
- ⑤ 江南区自治協議会各部会の報告について

☎地域総務課 ☎025-382-4619

傍聴のご案内 第8回江南区自治協議会 ※希望者は当日直接会場へ  
☎11月22日(水) 午後1時30分～ 場 江南区役所 3階 302 会議室

### 母子の保健情報

☎健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4340

#### 離乳食に関すること 要予約 手帳

●はじめての離乳食講習会  
☎12月15日(金) 午後1時30分～2時50分(受付:1時15分～)  
場 亀田健康センター  
■生後5か月頃の赤ちゃんの保育者 先着15人  
因 離乳食の進め方、情報交換  
種 バスタオル(乳児連れの場合)  
☎11月22日(水)から市役所コールセンター ☎025-243-4894

#### 妊婦歯科健診 要予約 手帳

☎12月7日(木)  
①午後1時 ②1時45分  
場 亀田健康センター  
■母子健康手帳の交付を受けた妊婦(30週頃まで) 先着25人  
因 歯科健診・お口の個人相談  
種 妊婦歯科健診受診票  
☎11月22日(水)から市役所コールセンター ☎025-243-4894


#### 乳幼児の育児相談 要予約 手帳

☎12月19日(火) ①午前9時30分 ②10時 ③10時30分  
場 亀田健康センター  
■区内在住の乳幼児とその保育者 各回先着15組  
☎11月22日(水)から健康福祉課 地域保健福祉担当 ☎025-382-4138

#### 各種健診 手帳

対象者には順次案内を郵送します。

- 股関節検診・母体保護相談
- 1歳誕生歯科健診
- 1歳6か月児健診
- 3歳児健診



要予約・・・事前の申し込みが必要  
手帳・・・母子健康手帳を持参



江南区心配ごと相談所 来所または電話相談(予約不要) 毎週木曜日(祝日を除く) 午後1時~4時 場江南区福祉センター 問江南区社会福祉協議会 相談専用電話 025-250-7823

新潟明訓高等学校書道部パフォーマンス

特殊詐欺の撲滅に向けた書を披露

10月19日に、特殊詐欺の撲滅を呼びかけるため、新潟明訓高等学校の書道部が大きな筆を使った書のパフォーマンスを披露しました。集まった約150人の市民の前で、縦4メートル横6メートルの大きな紙に、音楽に合わせてながら特殊詐欺撲滅を訴える書を書き上げました。

書道部の部長は、「『家族との絆』をテーマにパフォーマンスした。家族で特殊詐欺について話すことで防犯意識を高めてほしい」と話しました。

江南警察署管内の特殊詐欺被害は、8月末の時点で約4000万円と昨年の10倍以上になっています。家族で声を掛け合い、詐欺に遭わないよう気をつけましょう。なお、この作品は11月末まで区役所内に展示しています。ぜひご覧ください。



「絆」をテーマに書き上げました



パフォーマンス後は高校生が啓発グッズを配布



ダンスパフォーマンスで盛り上げました



北方文化博物館の大広間をモザイクアートで表現

ふれあい曾野木まつり

ダンスや音楽で大盛り上がりの日

10月8日に、農家持ち寄り市場「採彩」芝生広場で、曾野木地区コミュニティ協議会主催の「ふれあい曾野木まつり」が開催されました。イベントコーナーでは、曾野木中学校の吹奏楽部による演奏からはじまり、ダンスや太鼓パフォーマンスなど、曾野木地区で活動する団体がまつりを盛り上げました。

曾野木商工会による食べ物屋台も数多く出店し、新之助おにぎりや懐かしの米どん(ボン菓子)など、赤ちゃんから高齢者まで、食を通じた交流を楽しむ姿が見られました。



いぶき保育園の園児による元気なダンス



サプライズで恐竜の着ぐるみも登場しました

江南区からのお知らせ

回=日時 罫=時間 罫=場所 因=内容 囚=対象・定員
罫=参加費(記載のないものは無料) 罫=持ち物 罫=問い合わせ
罫=申し込み(記載のないものは事前申込不要、当日直接会場へ)

骨密度測定しませんか？ 骨粗しょう症予防相談会

回12月8日(金) ①午前9時40分 ②10時10分 ③10時40分 ④11時10分
場亀田健康センター
内骨密度測定、相談など
囚18歳以上 各回先着8人 (骨粗しょう症で治療中の方は除く)
罫11月23日(木・祝) から市役所コールセンター ☎025-243-4894
問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

献血にご協力ください(12月)

回12月9日(土)、29日(金) 午前10時~正午、午後1時30分~4時
場イオンモール新潟南
罫献血カード(初めての人は運転免許証などの身分証明書)
問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

自宅でできる運動をご紹介します！ 運動でヘルスアップ

自宅でできる運動やストレッチ等のポイントを、実践を交えて伝えます。健康維持のために少しずつ体を動かし始めてみませんか。
回12月18日(月) 午後1時30分~3時30分(受付:1時15分~)
場亀田総合体育館
内自宅でできるストレッチ、筋トレなど 健康づくりのための運動とお話
囚先着12人
罫内履き、飲み物(水かお茶)、タオル
罫11月20日(月) から27日(月) までに健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316
※申込者には事前に詳しい案内を送付

健康相談(12月)

保健師・栄養士による相談。要予約。
回12月25日(月) ①午後1時20分~ ②2時10分~ ③3時~

人権擁護委員を紹介します

江南区では6人の人権擁護委員が、身近な悩み事の解決のお手伝いをしています。いじめや嫌がらせ、不当な差別など人権問題でお悩みの方はご相談ください。

相談は無料で、秘密は固く守られます。

【人権擁護委員】

大竹真理子 田村泰一
中野高子 苅込綾子
乙川惣一 本岡直子

問区民生活課 区民窓口係 ☎025-382-4203



場亀田健康センター 2階 集団健診室
問健康福祉課 地域保健福祉担当 ☎025-382-4138

毎月第1・第3木曜日開催 弁護士無料相談(12月)

回12月7日(木)、21日(木) 午後1時15分~4時15分
場江南区役所 3階 入札室
内法律相談 ※要予約。1人30分以内
問区民生活課 区民窓口係 ☎025-382-4203

ふれあい掲示板 市民グループなどの催しを掲載しています

第8回亀田地域文化祭

亀田地区コミュニティセンターで活動する団体が、日ごろの活動の成果を発表します。作品展示のほか、ダンスや太

極拳、歌の発表もあります。
※各発表1時間程度
場亀田地区コミュニティセンター ☎025-282-7997

作品展示

回11月21日(火)~26日(日) 午前10時~午後4時
※最終日は午後1時まで
内絵画、工芸、写真、生け花などの展示
団体発表会(同時開催)

Table with 3 columns: 日にち, 時間, 団体. Includes events like 太極悠遊の会, 木蓮の会, ラウンドダンス, etc.

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ